



Объединение времени и культур

Истории из прошлого в настоящее

Люди во всем мире были захвачены двумя столетиями ошеломляющих перемен. Жители форта Ванкувер и проезжие переживали эти перемены так же, как мы переживаем сегодняшние радикальные изменения.

Барбара Литтл, археолог Службы национальных парков

Добро пожаловать в место, где раскрываются многовековые как трагические, так и вдохновляющие истории. Они сосредоточены вокруг поселения 1800-х годов, занимавшегося торговлей пушниной (см. выше), но восходят к временам, предшествовавшим контактам с европейцами, и доходят до наших дней. Эти истории рассказываются через народные традиции и верования, а также через найденные археологами предметы.

Место для встреч и торговли

Задолго до появления торгового поста эта широкая речная терраса была домом для многих тысяч коренных жителей. Весной здесь собирались тысячи людей из разных племен. Все они приходили на этот большой региональный перекресток, чтобы пообщаться, торговать и поприветствовать лосося, возвращающегося из океана.

Несмотря на болезни и конфликты, традиционные уклады сохранились по мере возможности, даже когда росли форт и деревня (крайний справа, сверху). Терраса продолжала служить перекрестком для встреч, и теперь уже местные жители смешивались с людьми из Гавайев, Европы, Канады и США. Некоторые приходили по собственному желанию, другие — нет.



МОДЕЛЬ ИСКУССТВА СТАРМА / ПОЛ КЕЙН



КОРОВОСКИЙ МУЗЕЙ ОНТАРИО / ПОЛ КЕЙН



Жилище кликитатов Пол Кейн нарисовал это жилище (справа) возле форта Ванкувер в 1855 году. Он показал, как кликитаты использовали широкие кедровые доски и другие материалы для строительства дома, который

оставался теплым и сухим даже в сырую зиму. Он также нарисовал переносное жилище (слева), которое они использовали в сезонных поездках для поиска продовольствия.

Слева направо: Требовались часы работы, чтобы превратить камень в наконечники **стрел и копий**. Камень для этой **черной трубки** мог быть привезен с островов на побережье Британской Колумбии.

Эта стилизованная птица обозначает **трубку** жителей побережья. **Торговые бусы** были разных форм и цветов; синие бусы были одними из самых популярных.

Монеты превращались в украшения после просверливания в них отверстий. Современный кузнец выковал эту **бобровую ловушку** из кусочков, найденных археологами.

В магазине форта было несколько видов посуды, в том числе «**Спод**» — прекрасный английский фарфор. Им пользовались все, вне зависимости от ранга и дохода. Маргарита Маклафлин и ее муж

Джон, управлявший фортом по торговле пушниной, символизировали сближение культур. Ее предками были индейцы оджибве и швейцарцы; он был канадцем.

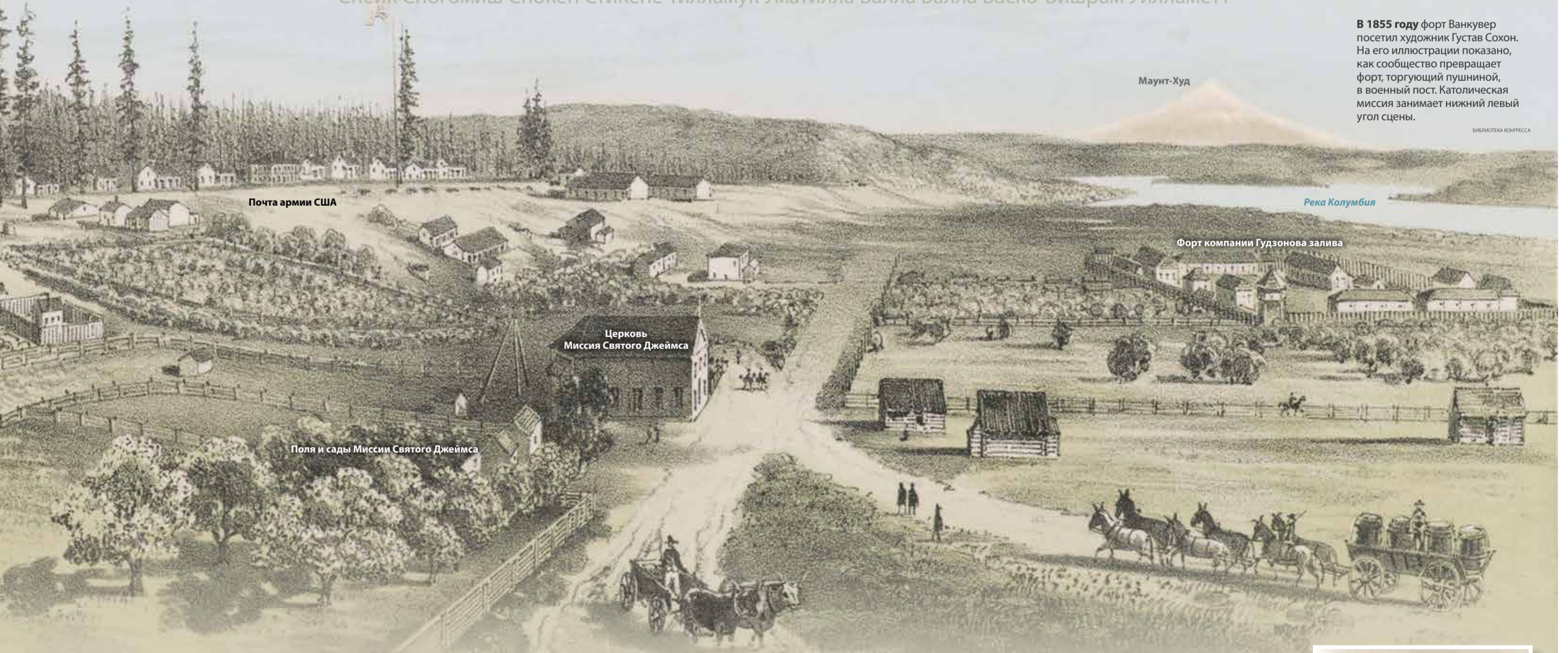


ФОТО ВСЕ ИССЛЕДОВАНИЕ — НПС / ИСТИНЕ МАЛМО ИРИС

Студент полевой школы помогает археологу искать артефакты. Куратор Тереза Лэнгфорд говорит: «частишки нашей идентичности запечатлены в предметах, которые мы оставляем после себя».

Местное и новое Эти имена справа, взятые из исторических записей, свидетельствуют о множестве культур, которые пересекались в форте, занимающемся торговлей пушниной.

Кетламет Кайюз Чехалис Чинук Клатсон Ковичан Коулитц Кри Даллес Английский Франко-канадский Гавайский Ирокез Калама Калапуя Катламет Калаллам Кликитат Метис Моллала Несквалли Нез Персе Ниписсинг Оканоган Пенд д'Орайль Куиноак Шотландский Шаства Снейк Сногамиш Спокен Стикене Тилламук Уматилла Валла Валла Васко-Вишрам Уилламетт



Почта армии США

Церковь Миссия Святого Джеймса

Поля и сады Миссии Святого Джеймса

Маунт-Худ

Река Колумбия

Форт компании Гудзонова залива

В 1855 году форт Ванкувер посетил художник Густав Сохон. На его иллюстрации показано, как сообщество превращает форт, торгующий пушниной, в военный пост. Католическая миссия занимает нижний левый угол сцены.

БИБЛИОТЕКА КОНГРЕССА

От меха до сражения

Центральное место для торговли и войск

После открытия в 1825 году форт Ванкувер приветствовал в этом изобильном месте торговцев со всего региона. Форт был окружен деревьями, используемыми для строительства, и рекой, в которой в изобилии водился лосось. Его начальник (директор) Джон Маклафлин делился едой с эмигрантами, которые начали прибывать по Орегонской тропе в конце 1830-х годов.

Однако уже через десять лет начались проблемы. Новоприбывшие американцы захватывали родные земли коренных жителей для создания собственных ферм и предприятий. В 1846 году США и Великобритания установили международную границу, в результате чего это место перешло в руки американцев.

Затем прибыла армия США для поддержания порядка на месте и оказания помощи жителям американских поселений. В течение десятилетий индейских войн военный пост был тюрьмой для людей, захваченных во время конфликта, а также духовных лидеров и племен, отказавшихся переселяться в резервации.

Еще до ухода компании Гудзонова залива в 1860 году армия начала сносить дома и другие постройки. Они создали плац, уменьшили сельскохозяйственные угодья и построили десятки новых зданий. Их изменения похоронили слои объектов и, следовательно, историю — людей и культуры, которые существовали ранее.



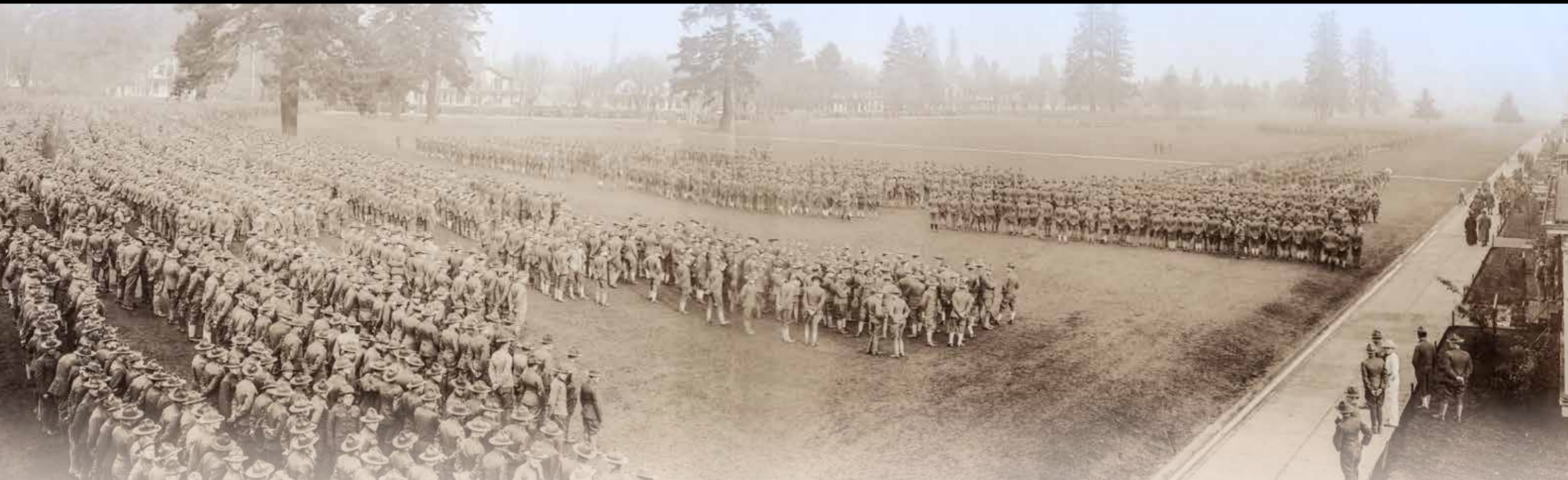
Слева направо: Некоторые из найденных здесь **винтовочных патронов**. Рядовой Мориарти трубил в **горн**, чтобы отправить сообщения на почту. **Эмблема с орлом** украшала каску 14-го

пехотного полка. На этой **эмблеме из дубового листа** было перо для солдатской шляпы. Гражданский Джей Свитцлер использовал свой **телескоп**, чтобы разведать местность на дорогах. Афро-американские



СТРАНА — БИБЛИОТЕКА КОНГРЕССА / ДЖ. Ф. ДЖАЛИС / ДРУЖЕ — НПС / ГОМА

войска, известные как **солдаты Буффало**, дислоцировались на военном посту после сражений в испано-американской войне 1898 года.



Подготовка к войне

От пехотинцев до пилотов самолетов

В новом веке появилась новая технология, изменившая мир — самолет. К 1911 году авиаторы волновали зрителей, собравшихся посмотреть на их акробатические трюки над военными полями. В Первую мировую войну самолеты стали незаменимыми боевыми машинами. Для производства достаточного количества самолетов американские военные взяли под контроль лесозаготовительную промышленность, чтобы быстро

вырубить миллионы елей в окружающих лесах. Меньше чем за год обширная еловая мельница форта (внизу) произвела достаточно древесины, чтобы изготовить более 120 000 самолетов. Эти масштабные военные действия привели к появлению моторизованных грузовиков и другим изменениям в лесозаготовительной отрасли.

Сегодня небольшие самолеты все еще взлетают и приземляются в городском аэропорту Пирсон Филд. В музее авиации парка хранятся ранние самолеты и экспонаты, посвященные истории авиации. Сохранять живые истории, от коренных народов до форта по торговле пушниной, военного поста и аэродрома — это роль Национальной исторической достопримечательности форта Ванкувер с тех пор, как он был провозглашен национальным памятником в 1948 году.

Вверху, Пляц
Выполнив свою работу, солдаты дивизии по производству ели ожидают парада перед командирами. День перемирия, 11 ноября 1918 года, — время признать окончание войны.

Внизу, еловая мельница
Рабочие жили в палатках рядом с мельницей, где они превращали деревья в древесину для самолетов. Этот толчок к использованию древесины во время Первой мировой войны произвел революцию в лесозаготовительной промышленности.



Военные в форте Ванкувер
Слева направо: Люди позируют перед гарнизонной лавкой или магазином в 1910 году. Система «РХ» зародилась здесь в 1880 году; теперь большинство военных постов США имеют РХ.

Рабочие еловой мельницы могли носить значки **Лояльного легиона лесорубов и лесозаготовителей**. Эти две **армейские медсестры** были среди 20 000 дипломированных медсестер, призванных на войну.

В 1920-х годах ангары и взлетно-посадочные полосы Пирсон Филд заменили комплекс еловой мельницы.

Солдат 7-го пехотного полка носил этот **воротничок** (булавку). Участники **Гражданского корпуса охраны природы (ССС)**, программы трудоустройства времен Великой депрессии,

приезжали сюда на обучение для работы в национальных лесах. Форт Ванкувер был переполнен солдатами и гражданскими рабочими во время Второй мировой войны. Эти **исторические**

реконструкторы изображают две роли женщин в этот период: «Венди-сварщицу», которая собирала корабли, и армейскую медсестру.

29 мая 2017 года рейнджеры парка подняли **флаг гарнизона** на том же месте, где он развалился в 1800-х годах. Во время церемоний и некоторых праздников этот флаг можно увидеть за много миль.

Нижне С воздуха можно увидеть одну из многих причин, по которым горжәне так дорожат этим парком. Его поля и тропинки идеально подходят для всех видов активного отдыха и мероприятий. К тому же река находится рядом с Сухопутным мостом. А в солнечный день отсюда открывается потрясающий вид.



Национальный исторический памятник форта Ванкувер

Сегодня это все еще место для исследований и открытий

Добро пожаловать в место, где раскрываются истории многих культур. Предметы и истории появились в результате десятилетий тщательных раскопок, исследований, обсуждений и размышлений. Исследуйте парк и узнайте, какой вклад внесли другие культуры в вашу собственную историю.

Начните с центра для посетителей, где есть экспонаты и фильмы. Пешеходные дорожки соединяют большинство объектов парка. В музее авиации Пирсона представлены самолеты и рассказывается история

авиации. Поговорите с волонтерами и рейнджерами, которые оживляют историю в тюрьме для военнослужащих и в деревне. Пройдите по Сухопутному мосту, который воссоединил форт с набережной через сто лет после того, как их разделила железная дорога.

Исследуйте парк, ищите признаки открытий. Археологи, студенты и волонтеры работают здесь каждый день, чтобы раскрыть множество историй, свидетелем которых стало это место. Добавьте свой собственный опыт в историю форта Ванкувер.

Как добраться до парка
С шоссе I-5 сверните на Mill Plain Boulevard; следуйте указателям на центр для посетителей на East Evergreen Boulevard. • C I-205 сверните на WA 14. Двигайтесь на запад по WA 14 примерно шесть миль и следуйте по шоссе I-5 Север. Сверните на Mill Plain Boulevard; следуйте указателям в парк.

Безопасность и правила
Ступайте осторожно — земля неровная. Не поскользнитесь и не упадите, чтобы не испортить свой визит. • Дети должны находиться рядом с вами. • Федеральный закон защищает все культурные и природные ресурсы. • Правила использования огнестрельного оружия на сайте парка.

Доступность Мы стремимся сделать наши объекты, услуги и программы доступными для всех. Чтобы получить информацию, обратитесь в центр для посетителей, спросите у рейнджера, позвоните по телефону или посетите сайт парка.

Звоните в службу экстренной помощи 911
Следите за нами в социальных сетях.

Национальный исторический памятник форта Ванкувер — один из более чем 400 парков Системы национальных парков. Чтобы узнать больше о национальных парках, посетите сайт www.nps.gov.



Дом Маклафлина Дом семьи Джона Маклафлина является частью национального исторического памятника форта Ванкувер. Здесь он ушел на пенсию, проработав несколько десятилетий в лавке по торговле пушниной. Узнайте, как он повлиял на северо-запад Тихого океана в 1800-х годах и в



последующие годы. Этот объект находится в Орегон-Сити, штат Орегон, примерно в 30 минутах от центра для посетителей форта Ванкувер. Ограниченные часы обязательно проверьте сайт парка или позвоните перед поездкой. Брошюра доступна на месте или на сайте парка.

Дополнительная информация
Fort Vancouver
National Historic Site
612 East Reserve St.
Vancouver, WA 98661
360-816-6230
www.nps.gov/fova

National Park Foundation
Join the park community.
www.nationalparks.org

© GPO 2014 — 111-101/10000-10000-10000
Отпечатано на бумаге из вторсырья.